

RAGEX

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, свяжитесь с нашим отделом заботы отсканировав QR-код с нужным мессенджером:



или пишите нам на почту: care@ragexstore.ru
и в Whatsapp по номеру телефона: +7(925)488-56-92

Мы работаем ежедневно с 9:00 до 21:00

Мы расскажем про особенности использования
и сможем проконсультировать вас по любым
вопросам о наших приборах.

Официальный сервисный центр RAGEX в РБ:
ЗАО «ТГТ», г. Минск, пр-т Дзержинского, 90, пом. 417
тел.: +375(25)601-87-77, ragexstore.by

Официальный сервисный центр RAGEX в РФ:
ООО «КингПро», г. Москва, пр-т Волгоградский, 35, оф. 101а
тел.: +7(495)182-72-52, ragexstore.ru

ВВЕДЕНИЕ	
Инструкции по безопасности.....	4
ОБЗОР УСТРОЙСТВА	
Перед подключением к сети питания.....	5
Режимы.....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА	
Использование ножей-измельчителей.....	8
Использование лезвий для шинковки/ картофеля фри/драников/диск-жюльен.....	10
Использование блендера.....	12
Использование эмульгирующего диска.....	14
Использование соковыжималки для цитрусовых.....	15
Использование кофемолки.....	16
ПРОЧЕЕ	
Очистка.....	17
Решение проблем.....	17
Хранение.....	19
Утилизация.....	19
Информация о сертификате соответствия.....	20
Информация о декларации соответствия.....	20

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования.
- Никогда не погружайте прибор в воду или иную жидкость. Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками. Если на комбайн попала влага, то немедленно отключите его от сети питания.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если у них недостаточно знаний, опыта или они не осознают риски, связанные с использованием прибора, и не находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.
- Всегда отключайте прибор от сети питания, если он не используется: после завершения работы, перед сборкой, разборкой или очисткой.
- Необходимо следить за целостностью шнура питания и прибора. Запрещено использовать прибор, если он поврежден.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Прибор необходимо ремонтировать в авторизованном сервисном центре. Если шнур питания поврежден, то для его замены необходимо обратиться к производителю, в сервисный центр или к квалифицированным специалистам, чтобы избежать опасности поражения электрическим током.
- Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.
- Убедитесь, что движущиеся детали комбайна остановились, прежде чем снимать аксессуары. Не вставляйте посторонние предметы в движущиеся детали прибора.
- Чтобы обеспечить безопасность ваших детей, пожалуйста, храните всю упаковку (пластиковые пакеты, коробки, пенопласт и т. д.) в недоступном для них месте.
- Установите прибор на ровную, гладкую и устойчивую рабочую поверхность.
- Будьте очень осторожны при обращении с лезвиями или насадками. Особенно будьте осторожны при их извлечении из прибора, так как их режущие кромки очень острые.

- Прежде чем снять крышку прибора, дождитесь остановки всех движущихся частей.
- Не наполняйте чашу выше максимальной отметки «max».

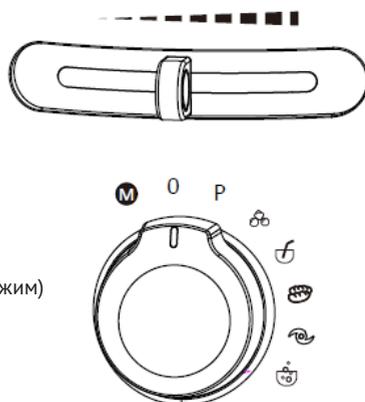
ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ К СЕТИ ПИТАНИЯ

- Не используйте удлинители или розетки, не соответствующие допустимому уровню нагрузки по току.
- Перед использованием удалите транспортировочную упаковку. Очистите прибор и его аксессуары.

РЕЖИМЫ

Данный прибор позволяет вручную выставить скорость работы, режимы легко останавливаются и переключаются, комбайн поддерживает автоматические режимы работы.

- M** Ручное управление скоростью
- 0** Включение и выключение прибора
- P** Импульсный режим (автоматический режим)
-  Режим колки льда (автоматический режим)
-  Режим смузи (автоматический режим)
-  Режим замешивания теста (автоматический режим)
-  Режим измельчения (автоматический режим)
-  Режим самоочистки (автоматический режим)



- **«0» ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ**

Установите поворотный переключатель в положение «0», чтобы остановить прибор и перезапустить процесс его работы.

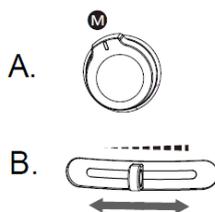
Важно:

Для 1 X (ручной скорости) и 6 X (автоматического режима), когда прибор подключен к сети питания, вначале установите поворотный переключатель в положение «0» и только потом можно выбирать необходимый режим. В противном случае, режимы будут недоступны. Это защитная система защищает пользователей от случайного срабатывания прибора при подключении в сеть питания.

- **«M» РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СКОРОСТЯМИ**

В данном режиме вы сможете вручную настроить скорость работы прибора.

1. Установите поворотный переключатель в положение «M» нажмите на него для включения выбранного режима. Нажмите на переключатель ещё раз, чтобы выйти из этого режима работы.
2. Перемещайте ручку регулировки скорости, чтобы изменить скорость работы прибора от минимальной до максимальной.
3. Данный режим подходит для всех насадок.



- **«P» ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ**

1. Установите поворотный переключатель в положение «P», нажмите на него для включения выбранного режима.
2. Отпустите переключатель, чтобы выйти из этого режима работы.
3. Данный режим подходит для всех насадок.

- «» РЕЖИМ КОЛКИ ЛЬДА

1. Установите поворотный переключатель в положение «», нажмите на него для включения выбранного режима. Нажмите на переключатель ещё раз, чтобы выйти из этого режима работы.
2. Данный режим предназначен для блендера.

- «» РЕЖИМ СМУЗИ

1. Установите поворотный переключатель в положение «». Нажмите на переключатель ещё раз, чтобы выйти из этого режима работы.
2. Данный режим предназначен для блендера.

- «» РЕЖИМ ЗАМЕШИВАНИЯ ТЕСТА

1. Установите переключатель в позицию «» нажмите на него для включения режима. Нажмите на переключатель ещё раз, чтобы выйти из этого режима работы.
2. Этот режим подходит для пластикового ножа-измельчителя.



В зависимости от рецепта, для наибольшей эффективности вам может потребоваться изменить скорость измельчения с помощью ручного контроля скорости «».

- «» РЕЖИМ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ

1. Установите поворотный переключатель в положение «», нажмите на него для включения выбранного режима. Нажмите на переключатель ещё раз, чтобы выйти из этого режима работы.
2. Этот режим подходит для ножа-измельчителя из нержавеющей стали:



В зависимости от рецепта, для наибольшей эффективности вам может потребоваться изменить скорость измельчения с помощью ручного контроля скорости «M».

- «» **АВТООЧИСТКА**

1. Налейте в чашу воду (не более 800 мл) и добавьте 3-4 капли моющего средства.
2. Установите в чашу любой из ножей-измельчителей и закройте чашу.
3. Установите поворотный переключатель в положение «». Нажмите на переключатель ещё раз, чтобы выйти из этого режима работы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НОЖЕЙ-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЕЙ

Ножи-измельчители – самые универсальные из всех насадок.



Для ножа-измельчителя из нержавеющей стали:

- Перед началом работы нарежьте продукты на кусочки диаметром не превышающий диаметр толкателя.
- Рекомендуется использовать  : режим измельчения (автоматическая программа).
- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 3 минут, после этого прибор необходимо выключить на 30 минут и дать ему остыть до комнатной температуры.
- Для твердых продуктов используйте импульсный режим.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

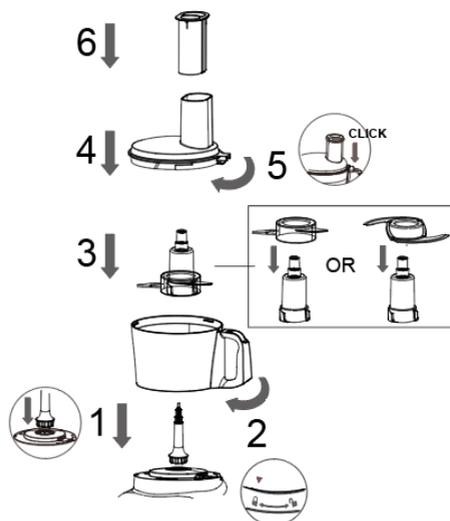
Продукты	Объем	Количество	Время	Скорость
Лук	до 4 шт без кожуры	250 г	примерно 30-60 с	режим измельчения/пульсации/ максимальная скорость
Чеснок	без кожуры	250 г	примерно 30-60 с	режим измельчения/пульсации/ максимальная скорость
Морковь	< 2x2 см	250 г	примерно 30-60 с	режим измельчения/пульсации/ максимальная скорость
Мясо	< 2x2 см без костей	250 г	примерно 30-60 с	режим измельчения/пульсации/ максимальная скорость

Для пластикового ножа-измельчителя:

- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 2 минут, после этого прибор необходимо выключить на 30 минут и дать ему остыть до комнатной температуры.
- Рекомендуется использовать  : режим замешивания теста (автоматический режим).
- Не допускается замешивать больше 500г муки и 300г воды.

Продукты	Рекомендуемое количество		Скорость
	мука	вода	
Мука/вода	200 г	120 г	Режим замешивания теста (автоматический режим)
Тесто для торта	яйца	1 шт	Режим замешивания теста (автоматический режим)
	маргарин	50 г	
	сахар	50 г	
	мука	50 г	
	разрыхлитель	1 г	

- Для сборки прибора следуйте пошаговой инструкции, представленной ниже.
- Убедитесь, что чаша на шаге 2 и крышка на шаге 5 надежно зафиксированы, иначе прибор не будет работать.
- На шаге 3 можно установить нож-измельчитель из нержавеющей стали или пластика. Перед началом работы убедитесь, что нож-измельчитель надежно установлен.
- После завершения работы вы можете разобрать прибор в обратном порядке.
- Открывайте крышку только после полной остановки ножей-измельчителей.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЕЗВИЙ ДЛЯ ШИНКОВКИ/КАРТОФЕЛЯ ФРИ/ ДРАНИКОВ/ДИСК-ЖЮЛЬЕН



- Не наполняйте чашу выше максимальной отметки «max».
- Включите устройство и протолкните продукты толкателем – запрещается проталкивать продукты пальцами.
- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 3 минут, после этого прибор необходимо выключить на 30 минут и дать ему остыть до комнатной температуры.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА



Лезвие для нарезки картофеля фри



Двухстороннее лезвие для крупной шинковки, диск-жюльен



Двухстороннее лезвие для мелкой шинковки, диск-жюльен



Терка для драников

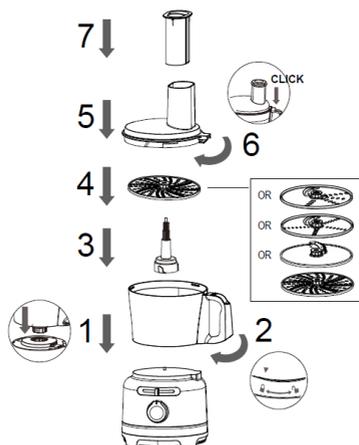
Рекомендуемые скорости:

- Диск-жюльен рекомендуется использовать на минимальной скорости.
- Лезвия для шинковки рекомендуется использовать на максимальной скорости.
- Лезвие для нарезки картофеля фри рекомендуется использовать на максимальной скорости.
- Терку для драников рекомендуется использовать на максимальной скорости.

Продукты	Рекомендуемое количество	Время	Скорости		
			Диск-жюльен	Лезвия для шинковки	Лезвие для нарезки картофеля фри
Морковь	500г	примерно 1 мин.	мин. скорость	макс. скорость	—
Картошка	500г	примерно 1 мин.	мин. скорость	макс. скорость	макс. скорость
Кабачок	500г	примерно 1 мин.	—	макс. скорость	—
Лук-порей	500г	примерно 1 мин.	—	макс. скорость	—
Свекла без кожуры	500г	примерно 1 мин.	—	макс. скорость	—

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Для сборки прибора следуйте пошаговой инструкции, представленной ниже.



- Убедитесь, что чаша на шаге 2 и крышка на шаге 6 надежно зафиксированы, иначе прибор не будет работать.
- На шаге 4 можно установить лезвия.
- После завершения работы вы можете разобрать прибор в обратном порядке.
- Будьте осторожны при установке и извлечении лезвий – они очень острые.
- Открывайте крышку только после полной остановки лезвий.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 2 минут, после этого прибор необходимо выключить на 30 минут и дать ему остыть до комнатной температуры.
- Никогда не открывайте крышку, пока лезвие полностью не остановилось. Для безопасности рекомендуется отключить прибор от сети питания перед тем, как снять крышку.
- Чтобы добавить жидкие ингредиенты во время процесса работы,

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

извлеките мерный стакан из крышки и вылейте жидкость через отверстие в крышке.

- Перед началом работы нарежьте твердые ингредиенты на мелкие кусочки.
- Для приготовления большого количества ингредиентов добавляйте их небольшими порциями, не помещайте все сразу в чашу.
- Если ингредиенты взбиваются неравномерно, выключите прибор и перемешайте ингредиенты лопаткой.
- Для эффективного результата используйте максимальную скорость.

Для сборки прибора следуйте пошаговой инструкции, представленной ниже.



- Убедитесь, что чаша на шаге 2 надежно зафиксированы, иначе прибор не будет работать.
- После завершения работы вы можете разобрать прибор в обратном порядке.
- Будьте осторожны при установке и извлечении ножей – они очень острые.
- Открывайте крышку только после полной остановки ножей.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭМУЛЬГИРУЮЩЕГО ДИСКА

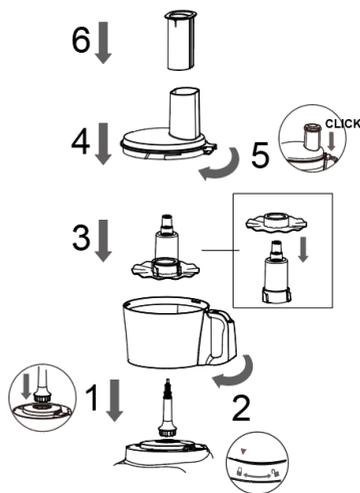


- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 2 минут, после этого прибор необходимо выключить и дать ему остыть до комнатной температуры.
- Эмульгирующий диск можно использовать для быстрого приготовления, майонеза, взбитых сливок, взбивания яиц, яичных белков, и смеси для бисквита.
- Для взбивания белков используйте яйца комнатной температуры. Убедитесь, что чаша и диск для эмульгирования сухие и обезжиренные.
- Очищайте эмульгирующий диск после каждого использования.
- Для приготовления взбитых сливок, предварительно охладите сливки в холодильнике в течение 24 часов.

Для сборки прибора следуйте пошаговой инструкции, представленной на рисунке:

- Убедитесь, что чаша на шаге 2 и крышка на шаге 6 надежно зафиксированы, иначе прибор не будет работать.
- После окончания работы вы можете разобрать прибор в обратном порядке.

Извлекайте диск из прибора только после его полной остановки.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОКОВЫЖИМАЛКИ ДЛЯ ЦИТРУСОВЫХ

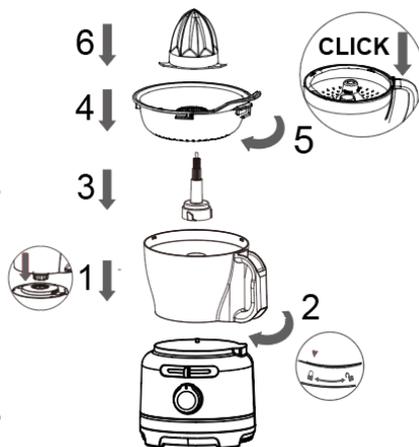
Используется, чтобы выжать сок из цитрусов (например, апельсины, лимоны, лаймы и грейпфруты).



- Не наполняйте чашу выше максимальной отметки «max».
- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 2 минут, после этого прибор необходимо выключить и дать ему остыть до комнатной температуры 30 минут.
- Для эффективного результата нажимайте на фрукт не только вертикально, но со всех сторон.

Для сборки прибора следуйте пошаговой инструкции, представленной на рисунке:

- Убедитесь, что чаша на шаге 2 и соковыжималка на шаге 5 надежно зафиксированы, иначе прибор не будет работать.
- После окончания работы вы можете разобрать прибор в обратном порядке.



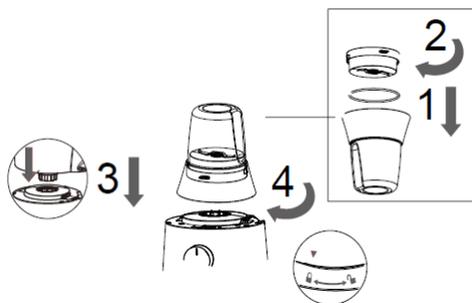
Извлекайте насадку-соковыжималку из прибора только после его полной остановки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕМОЛКИ



- Не превышайте время непрерывной работы комбайна более 2 минут, после этого прибор необходимо выключить и дать ему остыть до комнатной температуры 30 минут.
- Кофемолку можно использовать для перемалывания кофейных зерен, миндаля и сходных продуктов.
- Для эффективного результата используйте максимальную скорость.

Для сборки прибора следуйте пошаговой инструкции, представленной на рисунке:



- Убедитесь, что Вы надежно установили соединительное кольцо на шаге 2.
- Убедитесь, что кофемолка надежно установлена на шаге 4, в противном случае прибор не будет работать.
- После окончания работы вы можете разобрать прибор в обратном порядке. **Извлекайте кофемолку только после полной остановки ножей.**

ОЧИСТКА

Очистите чашу с ножами-измельчителями с помощью режима самоочистки: «» (автоматический режим).

После этого:

- извлеките шнур питания из розетки
- не погружайте корпус с двигателем в воду
- не используйте абразивные моющие средства
- для очистки внешней поверхности корпуса используйте только слегка влажную ткань
- детали и аксессуары, которые контактировавшие с пищевыми продуктами, можно мыть мыльной водой
- перед повторной сборкой прибора дайте деталям полностью высохнуть.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Комбайн оснащен системой защиты от случайного включения. Комбайн не включится, пока чаша не будет установлена в гнездо основания комбайна до щелчка. • Если световой индикатор светится красным – прибор не готов к работе. Необходимо убедиться, что аксессуар установлен правильно и надежно. • Если двигатель не запускается, проверьте шнур питания и розетку.
Лезвие забилося	<ul style="list-style-type: none"> • В процессе работы, особенно при работе с картофелем, своевременно очищайте лезвия от застрявших остатков продуктов.
После обработки на диске остаются кусочки продуктов	<ul style="list-style-type: none"> • После обработки могут остаться небольшие кусочки – это нормально.

ПРОЧЕЕ

<p>Двигатель замедляется при замешивании теста</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Количество теста превышает максимально допустимое – извлеките тесто и замешайте его порционно. • Не замешивайте более 250 г теста.
<p>Тесто слишком сухое</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Запустите прибор и добавляйте воду через отверстие в крышке по 1 столовой ложке за раз, пока тесто не перестанет налипать на стенки чаши.
<p>Тесто слишком жидкое</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Запустите прибор и добавляйте муку через отверстие в крышке по 1 столовой ложке за раз, пока тесто перестанет налипать на стенки чаши.
<p>Двигатель замедляется при измельчении мяса</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Превышен максимально допустимый объем ингредиентов. Извлеките половину и обработайте порционно. • Для улучшения результата, перед началом работы, удалите из мяса жир и жилки.
<p>Прибор раскачивается во время работы</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Очистите и высушите резиновые ножки в нижней части прибора. • Убедитесь, что не превышен максимально допустимый объем ингредиентов.

ХРАНЕНИЕ

- Всегда отключайте устройство от сети перед хранением.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

УТИЛИЗАЦИЯ



Бывшие в употреблении бытовые электроприборы:

1. Если вы больше не хотите пользоваться своим электроприбором, бесплатно сдайте его на склад вторичной переработки бывших в употреблении электроприборов.
2. Использованные электроприборы не должны попадать в бытовой мусор (см. символ).

Дальнейшие инструкции по утилизации:

1. Верните электроприбор в таком состоянии, чтобы это не повлияло отрицательно на его последующее повторное использование или переработку отходов. Необходимо заранее извлечь батарейки и избегать разрушения деталей, содержащих жидкости.
2. Электроприборы могут содержать вредные вещества. Неправильное обращение с прибором или его повреждение могут привести к проблемам со здоровьем, загрязнению воды или грунта при последующей утилизации прибора.

ВНИМАНИЕ!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Прибор соответствует требованиям:
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011
«О безопасности низковольтного оборудования»
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011
«Электромагнитная совместимость технических средств»

№ сертификата: ЕАЭС KG417/033.CN.02.03637

Срок действия: от 26.06.2025 до 15.03.2028

ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Прибор Соответствует требованиям:
Технического регламента Евразийского экономического союза
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в
изделиях электротехники и радиоэлектроники»

№ декларации: ЕАЭС KG417/033.Д.0010790

Срок действия: от 16.03.2023 до 15.03.2028

Срок службы: 3 года
Срок гарантии: 2 года

EAC товар
сертифицирован

Изготовитель: Хэшань Хэнкай Электрикал Мануфенче Ко., ЛТД., № 5-1
Хэбэй Роуд, город ТаоЮань, Хэшань, Гуандун.

Импортер: ЗАО «ТТТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т
Дзержинского, д. 90, пом. 427.

Разработано в Беларуси. Сделано в Китае.

**Уполномоченная организация для принятия претензий на тер-
ритории РФ:**

ООО «КингПро», 109316, г. Москва, пр-т Волгоградский 35, оф. 101а.

**Уполномоченная организация для принятия претензий на тер-
ритории РБ:**

ЗАО «ТТТ», 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

ТВОЙ ЛИЧНЫЙ ШЕФ-ПОВАР

RAGEX — белорусский бренд, созданный как сочетание надежности, качества и доступности. Если вы цените функциональность и хотите, чтобы техника делала вашу жизнь комфортнее ежедневно, вы точно его оцените.

Наш бренд постоянно обновляет ассортимент, следуя за новейшими трендами с учетом потребностей наших клиентов. Мы стремимся предложить вам самые современные и инновационные решения для вашего дома.

Будем благодарны за фото-отзывы
результатов вашей готовки – это нас вдохновляет!

Подписывайтесь на наши соц. сети и следите за новинками:

 [ragex_store](https://www.instagram.com/ragex_store)

 [ragex_store](https://vk.com/ragex_store)

 [ragex_world](https://www.youtube.com/ragex_world)



ragexstore.ru